

EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

Wir,
 We,
 Nous,

VSE Volumentechnik GmbH, Hönnestraße 49, 58809 Neuenrade/Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte „Volumensensor“ mit der Typenbezeichnung:
 hereby declare in our sole responsibility, that the product "volumetric sensor" with the type codes:
 déclarons de notre responsabilité, que le produit "capteur volumétrique":

VS * *****-32Q1*/***
EF * Q *****-*/***

Anstelle der Sterne sind Buchstaben und Ziffern eingesetzt, die den Volumensensor kennzeichnen, welche aber keinen Einfluss auf die EMV und den Explosionsschutz haben.

Instead of stars there are insert letters and numbers, which marked the flow meter, but have no influence about the EMC and the explosion prevention.

Des lettres et des chiffres, symbolisant le capteur volumétrique, sont à mettre en lieu et place des astérisques.

Ils n'ont aucune influence sur le CEM et la protection contre l'explosion.

auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt.
 which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standard or normative documents.
 auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux norme ou aux documents normatifs suivants.

Bestimmungen der Richtlinien Terms of the directive Prescription de la directive	Norm Standard Norme
94/9/EG: Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsmäßigen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen. 94/9/EC: Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres 94/9/CE: Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles	EN 60079-0:2006 EN 60079-11:2007 EN 60079-26:2004 EN 60079-14:2007
2004/108/EWG Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EEC: Electromagnetic compatibility 2004/108/CEE: Compatibilité électromagnétique	EN 61000-6-4:2005 EN 61000-6-2:2005-2008
EG-Baumusterbescheinigung: EC-Type Examination Certificate: Attestatin d'examen CE de type:	BVS 05 ATEX E 071 X Dekra Exam Prüf-und Zertifizier GmbH Dinnendahlstr. 9 44809 Bochum/Germany
Qualitätssicherung Produktion: Production quality assessment: Assurance Qualité Production:	BVS 09 ATEX ZQS / E 188 CE 0158 Dekra Exam Prüf-und Zertifizier GmbH Dinnendahlstr. 9 44809 Bochum/Germany

Neuenrade, den 30.07.2009

Ort und Datum der Ausstellung
Place and date of issue
Lieu et date d'établissement


 Axel Wedder
 Technischer Leiter
 Technical Director
 Directeur Technique